

Canada's 150th Anniversary
Jubilee Year - 125th anniversary of the birth of Patriarch Cardinal Josyf Slipyj

Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ! Червня / June 4, 2017
ЗІСЛАННЯ СВЯТОГО ДУХА. П'ЯТДЕСЯТНИЦЯ.
PENTECOST - THE DESCENT OF THE HOLY SPIRIT ON THE APOSTLES'.
Св. мч. Василицка / Martyr Basiliscus the Soldier of Comana
Act. / Ді. 2, 1-11 Jn. / Ів. 7, 37-52; 8, 12 Tone 7

Розклад літургій на тиждень:

5 Червня - Понеділок - 9:30 р. - Святого Духа
7 Червня - Середа - 5:00 в. - Молебен до Христа Чоловіколюбця
8 Червня - Четвер - 5:00 в. - Молебен до Христа Чоловіколюбця
10 Червня - Субота - 9:30 р. - за духовну обнову
Святим Духом наших душпастирів і всіх парафіян
5:00 в. - Божественна Літургія (Англ./Укр.)
11 Травня - Неділя - 9:30 р. - Вервиця

Просимо молитися за хворих парафіян

Михайло Слемко, Анна Содук, Марія Дубчак,
Серафіна Козлінська, Микола Демків, Анна
Мишивода, Марія Внук, Марія Чабан, Марія Гімон,
Мирося Сокілка, Катерина Тикайло, Дарія Роговая,
Марія Стринатка, Феліція Телеснічка, Лідія Крнічка

РОЗКЛАД ВІДПРАВ НА ЦВИНТАРЯХ

Понеділок, 5-го червня - St. Gregory Cemetery
(Simcoe North) 5:00 веч. о. Дмитро Ганчарик
Вівторок, 6-го червня - Union Cemetery
(Thornton/King) 5:00 веч. о. Д. Ганчарик

Тиждень ФІЄСТА (червень 18-24) наближається і нам необхідні добровольці для
помочі у Залі Львів! Допомога потрібна:

Впорядкування та чищення Залі;
Приготування Пирогів і Голубців; Праця
у кухні; Обслуговування обідів і вечері.
Кожен має допомогти!

Ladies need to recruit new Servers (minimum 14 years of age) for upcoming banquets and weddings. No experience needed; we will train. Please contact Marlene Malish, at 905 723-8762 or lvivhalloshawa@gmail.com

Liturgical services this week:

June 5 - Monday - 9:30 a.m. - Holy Spirit
June 7 - Wednesday - 5:00 p.m. - Moleben to Jesus Christ
June 8 - Thursday - 5:00 p.m. - Moleben to Jesus Christ
June 10 - Saturday - 9:30 a.m. - for the spiritual renewal
by the Holy Spirit of our pastors and all parishioners
5:00 p.m. - Divine Liturgy (Eng. some Ukr.)
June 11 - Sunday - 9:30 a.m. - Rosary

Please pray for their health:

Michael Slemko, Anna Soduk, Mary Dubchak,
Serafyna Kozlinsky, Mykola Demkiw, Anna Myshyvoda,
Maria Wnuk, Maria Czaban, Maria Gimon,
Myrosia Kalich, Kateryna Tykajlo, Daria Rogovaia,
Mary Strynatka, Felicity Telesnicki, Lydia Krinicki

SERVICES AT THE CEMETERY

Monday, June 5th - St. Gregory Cemetery (Simcoe North) 5:00 p.m. Fr. Dmytro Hancharyk
Tuesday, June 6th - Union Cemetery (Thornton/King) 5:00 p.m. Fr. D. Hancharyk

FIESTA WEEK (June 18-24) is fast approaching and VOLUNTEERS are needed to help at Lviv Pavilion! Help is needed in the following areas: Hall Set Up and Clean Up. Making Pyrohy and Holubtsi. Various Food Preparation. Serving: Lunch and Supper. Everyone can help!

Зі смутком повідомляю, що Блаженніший Любомир упокоївся в Бозі. 31 травня 2017 року, о 18:30, на 85-му році життя після важкої недуги відійшов до вічності Блаженніший Любомир (Гузар), Архископ-емерит УГКЦ. Поручаємо Його безсмертну душу в руки милосердного Отця Небесного, випрошуючи для вірного Слуги Божого вічного упокоєння на місці світлому, на місці квіточому, на спокійному, де немає болізни, ні печалі, ні зітхання, але життя безконечне.

It is with great sadness that I must inform you about passing into Eternity of His Beatitude +Lubomyr Huzar. On May 31, 2017, at 6:30PM, after a prolonged sickness, at the age of 85, His Beatitude Lubomyr, Archbishop Emeritus of the Ukrainian Catholic Church, passed into Eternity. Please, pray for the servant of God +Lubomyr Huzar. May his soul rest in a place of light, a place of verdure, in a place of tranquility, from which pain, sorrow, and mourning have fled.

We thank the following donors who made extra contributions.

Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!

Walchyshyn, Oksana - \$400.00 in memory of +Vira and Volodymyr Silvestruk
Walchyshyn, Oksana - \$600.00 in memory of +Michael, Maria and Wolodymyr Walchyshyn

As we look ahead to the summer months, many of us are looking forward to spending time with family, visiting friends and enjoying a break from our daily routines. "Summer hours" for Liturgies have started. Before you begin to enjoy well-earned vacations and/or time with family, we ask that you consider leaving your weekly church donations ahead of time. The parish will still incur expenses; have bills to pay and must still meet its financial obligations through out the summer months. Thank you for your continued support. God Bless.

«Чому Блаженніший Любомир закликав нас молитися? Зазвичай ми вважаємо, що молитва – це те, що ми звертаємося до Бога, про щось Його просимо, Його прославляємо... Але, ні! Молитися означає слухати те, що Господь мені говорить, бо Бог завжди до мене промовляє», – пояснив проповідник. Єпископ пригадав, як багато років тому часто приходив вечорами до каплиці в монастирі студитів. Довкола було темно, і світилося лише там, де був отець Любомир. «Він не тільки брав участь в усіх богослужіннях, а й довгі години молився на самоті й слухав, що йому каже Господь», – розповів владика Гліб (Лончина), Єпископ єпархії Пресвятої Родина в Лондоні.

TOGETHER WE CAN MAKE A DIFFERENCE. Introducing Armstrong Funeral Home's program to help support St. George the Great Martyr Ukrainian Catholic Church. When you chose to make a prepaid funeral arrangement with Armstrong Funeral Home the funeral home will deduct up to \$500.00 from the total cost of the funeral. A cheque for the donation amount up to \$500.00 is then written to St George's Church by the person making the arrangements. Armstrong's will deliver the cheque to the church and the church will issue that person a receipt for income tax purposes. Please call Sandi McMillan 905-433-4711.